

## S O M M A I R E

### BIOLOGIE ET ÉCOLOGIE

- Effet de l'exposition sur la richesse et la composition floristique des lisières forestières dans le Gâtinais oriental (Loiret), par R. CHEVALIER, A. ALIGNIER, É. ANDRIEU, F. ARCHAUX . . . . . 387
- Réponse à la sécheresse de conifères indigènes et exotiques : une étude dendroécologique, par M. LÉVESQUE, A. RIGLING, P. BRANG . . . . . 407
- Diversité des oiseaux de la cédraie du Djurdjura (est de l'Algérie), par A. MOUSSOUNI, Z. BOUBAKER. . . . . 421

### ACTIVITÉS, PRODUITS ET MARCHÉS

- Du coût de la multifonctionnalité et de la réglementation en forêt... à une forêt « pour l'homme », par F. de MOROGUES, G.H. FLORENTIN, P. MONCHAUX, A. BAILLY, E. CACOT . . . . . 437

### HISTOIRE ET TERRITOIRES

- L'école forestière de Nancy en 1939-1940 . . . . . 455
- In memoriam* Jean-François Lacaze (1929-2015), par M. BONNET-MASIMBERT, Y. BIROT. . . . . 459

### CHRONIQUE

- En bref . . . . . 465
- En droit . . . . . 468
- En librairie. . . . . 471
- En résumé. . . . . 473

## CONTENTS

### BIOLOGY AND ECOLOGY

Effect of Exposure on the Floristic Richness and Composition at Forest Margins in the Eastern Gatinais Area (Loiret), by R. CHEVALIER, A. ALIGNIER, É. ANDRIEU, F. ARCHAUX . . . . . 387

Drought Response of Native and Non-native Conifers: a Dendroecological Study, by M. LÉVESQUE, A. RIGLING, P. BRANG . . . . . 407

Diversity of Birds in the Cedar Forest of Djurdjura (Eastern Algeria), by A. MOUSSOUNI, Z. BOUBAKER . . . . . 421

### BUSINESS ACTIVITY, PRODUCTS AND MARKETS

From Costs Associated with Forest Multifunctionality and Regulations to a "Forest for People", by F. de MOROGUES, G.H. FLORENTIN, P. MONCHAUX, A. BAILLY, E. CACOT . . . . . 437

### HISTORY AND TERRITORIES

The Nancy School of Forestry in 1939-1940 . . . . . 455

*In memoriam* Jean-François Lacaze (1929-2015), by M. BONNET-MASIMBERT, Y. BIROT . . . . . 459

### BRIEFS

Topical news . . . . . 465

Legislation . . . . . 468

Publications . . . . . 471

Summaries . . . . . 473

## INHALT

### BIOLOGIE UND ÖKOLOGIE

Die Auswirkung der Exposition auf Artenreichtum und -zusammensetzung von Waldrändern im östlichen Gatinais (Departement Loiret), von R. CHEVALIER, A. ALIGNIER, É. ANDRIEU, F. ARCHAUX . . . . . 387

Reaktion auf Trockenheit von einheimischen und exotischen Koniferen: eine dendroökologische Untersuchung, von M. LÉVESQUE, A. RIGLING, P. BRANG . . . . . 407

Artenvielfalt der Vogelwelt der Zedernwälder des Djurdjura (Ost-Algerien), von A. MOUSSOUNI, Z. BOUBAKER . . . . . 421

### WIRTSCHAFT, PRODUKTE UND MÄRKTE

Von den Kosten der Multifunktionalität und der Rechtsnormen im Wald... hin zu einem Wald "für den Menschen", von F. de MOROGUES, G.H. FLORENTIN, P. MONCHAUX, A. BAILLY, E. CACOT . . . . . 437

### GESCHICHTE UND LANDSCHAFT

Die Forstschule in Nancy in den Jahren 1939-1940 . . . . . 455

*In memoriam* Jean-François Lacaze (1929-2015), von M. BONNET-MASIMBERT, Y. BIROT . . . . . 459

### CHRONIK...

...der Kurzmeldungen . . . . . 465

...der Rechtsfragen . . . . . 468

...des Buchmarktes . . . . . 471

...der Zusammenfassungen . . . . . 473

## SUMARIO

### BIOLOGÍA Y ECOLOGÍA

Efecto de la exposición sobre la riqueza y la composición florística de los linderos forestales en el Gatinais oriental (Loiret), por R. CHEVALIER, A. ALIGNIER, É. ANDRIEU, F. ARCHAUX . . . . . 387

Respuesta de las coníferas indígenas y exóticas a la sequía: un estudio dendroecológico, por M. LÉVESQUE, A. RIGLING, P. BRANG . . . . . 407

Diversidad de aves en los bosques de cedro de Djurdjura (este de Argelia), por A. MOUSSOUNI, Z. BOUBAKER . . . . . 421

### ACTIVIDADES, PRODUCTOS Y MERCADOS

Del coste de la multifuncionalidad y de la reglamentación de los bosques... a un bosque "para el hombre", por F. de MOROGUES, G.H. FLORENTIN, P. MONCHAUX, A. BAILLY, E. CACOT . . . . . 437

### HISTORIA Y TERRITORIOS

La Escuela Forestal de Nancy en 1939-1940 . . . . . 455

*In memoriam* Jean-François Lacaze (1929-2015), por M. BONNET-MASIMBERT, Y. BIROT . . . . . 459

### CRÓNICAS

En Breve . . . . . 465

En derecho . . . . . 468

En librería . . . . . 471

En resumen . . . . . 473